

吳

下

諺

聯

清代史料筆記叢刊

**鄉言解頤**

〔清〕李光庭著

**吳下諺聯**

〔清〕王有光著

石繼昌點校

\*

中華書局出版

(北京王府井大街 36 號)

新華書店北京發行所發行

外文印刷厂印刷

\*

737×1092 毫米 1/32 · 8 7/8 印張 · 146 千字

1982 年 3 月第 1 版 1982 年 8 月北京第 1 次印刷

印數 00,001—26,000 冊

統一書號：11018 · 1020 定價：0.83 元

《吳下諺聯》者，吾曾大父北莊府君博采諺語，詳加注釋以成者也。是書參詩史遺意，以美刺寓勸懲，發人深省。先以俗語開講，較勸善書更容易親近，實足備醒世格言一則。刻自嘉慶庚辰，流傳頗廣，至今垂五十餘年。咸豐庚申之劫，老鐵山莊舊居遭兵火，幸家祠臘後廊半間，得與文稿等板俱存。旋運海濱寓舍，止失十版，餘獲終葆不廢，想此中自有道理。時先伯父彥亭府君欲謀梓各種遺書，並補殘缺，惜未逮，臨歿猶切囑之。勳輩自奉遺命，八易星霜，今余兄弟勉資補刊，以成完璧，稍釋不忘前人之意於萬一云爾。

同治十二年癸酉閏月，曾孫之勳、慎容謹識。

# 吳下諺聯目錄

## 卷一

### 啟目

|       |        |
|-------|--------|
| 1 開盤笑 | 8 雲雨   |
| 2 回味甜 | 9 東西   |
| 3 十樣錦 | 10 大細  |
| 4 百醜圖 | 11 吃醋  |
| 5 步步高 | 12 扒灰  |
| 6 雙隻好 | 13 走東路 |
| 7 陰陽  | 14 吸西風 |
| 正目    | 15 車夫子 |
| 攝土地   | 16 船家長 |
| 三     | 六      |
| 三     | 六      |
| 三     | 五      |
| 一     | 五      |
| 一     | 四      |
| 一     | 四      |
| 一     | 三      |

|        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |          |          |          |          |          |          |          |   |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---|
| 18 啟將軍 | 19 吃白食 | 20 受清齋 | 21 大鼻頭 | 22 小耳朵 | 23 死干證 | 24 活招牌 | 25 十八變 | 26 五百年 | 27 一相情願 | 28 五分財香 | 29 牽牛下井 | 30 放虎歸山 | 31 與你何干 | 32 舍伊不得 | 33 推下爿磨 | 34 趁木排船 | 35 墾頭縱牲 | 36 有眼瞎子 | 37 螳蟻打拱 | 38 曲蟮唱歌 | 39 虎頭上捉虱 | 40 貓口裏挖鰐 | 41 勢敗奴欺主 | 42 神衰鬼弄人 | 43 合活養性命 | 44 傍早做人家 | 45 鍾馗捉小鬼 |   |
| 七      | 七      | 七      | 八      | 八      | 八      | 八      | 九      | 九      | 九       | 十       | 一       | 一       | 一       | 七       | 七       | 三       | 三       | 三       | 三       | 四       | 四        | 四        | 四        | 六        | 六        | 六        | 七        | 七 |
| 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一        | 一        | 一        | 一        | 一        | 一        |          |   |
| 二      | 二      | 二      | 二      | 二      | 二      | 二      | 二      | 二      | 二       | 二       | 二       | 二       | 二       | 二       | 二       | 三       | 三       | 三       | 三       | 四       | 四        | 四        | 四        | 六        | 六        | 六        | 七        |   |
| 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一      | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一       | 一        | 一        | 一        | 一        | 一        | 一        |          |   |

|          |    |
|----------|----|
| 46 羅漢請彌陀 | 一八 |
| 47 眼飢肚裏飽 | 一八 |
| 48 嘴硬骨頭酥 | 一九 |
| 49 無梨不成蜜 | 一九 |
| 50 有麝自然香 | 一九 |
| 51 热氣換冷氣 | 二〇 |
| 52 大蟲欺小蟲 | 二〇 |
| 53 罔話三千年 | 二〇 |
| 54 橫飽六十日 | 二二 |
| 55 獅子滾繡毬 | 二二 |
| 56 猛獮戴面袋 | 二三 |
| 57 描金石卵子 | 二三 |
| 58 黑漆皮燈籠 | 二三 |
| 59 天下有空青 | 二三 |

---

|           |    |
|-----------|----|
| 60 世間無難事  | 一四 |
| 61 孔夫子不賴學 | 一四 |
| 62 張天師被鬼迷 | 一四 |
| 63 出賣風雲雷雨 | 一五 |
| 64 不知天地人和 | 一五 |
| 65 猪也糊木也糊 | 一六 |
| 66 你嘒呱我嘒呱 | 一六 |
| 67 黃狼蹤雞棚上 | 一六 |
| 68 白狗趕羊駒裏 | 一七 |
| 69 目下一言爲定 | 一七 |
| 70 後來三子送終 | 一七 |
| 71 拳拳在壁角裏 | 一七 |
| 72 還還家門前過 | 一六 |
| 73 是這鳥叫這聲 | 一九 |

- 卷二  
74 做此官行此禮……元  
75 小船傍大船邊……元  
76 來字作去字話……元  
77 有話便長無話短……元  
78 爲人容易做人難……元  
79 上有橫梁下有檻……元  
80 前無宿店後無村……元  
81 人生何處不相逢……元  
82 善惡到頭終有報……元  
83 陰地弗如心地好……元  
84 家花不比野花香……元  
85 瓦罐不離井上破……元

- 86 巧妻常伴拙夫眠……元  
87 金汁澆在茅柴地……元  
88 石膏點就豆腐漿……元  
89 不結子花休要種……元  
90 動人情處未曾描……元  
91 帶累鄉鄰吃薄粥……毛  
92 撥掇老爺煨砂鍋……毛  
93 遇飲酒時須飲酒……毛  
94 得饒人處且饒人……毛  
95 自家有病自家知……毛  
96 當世做人當世現……毛  
97 屋簷水滴三分雨……壳  
98 宰相家人七品官……壳  
99 牡丹不帶娘家土……壳

|             |    |              |    |
|-------------|----|--------------|----|
| 100 好女不著嫁時衣 | 四〇 | 114 一寸光陰一寸金  | 四六 |
| 101 虽然吃飯分高下 | 四一 | 115 詩經易經各自一經 | 四七 |
| 102 因爲燒香惹禍殃 | 四二 | 116 千賣萬賣折本不賣 | 四七 |
| 103 今日不知明日事 | 四二 | 117 人人有面樹樹有皮 | 四八 |
| 104 前船就是後船崖 | 四二 | 118 頭頭不了賬賬不清 | 四九 |
| 105 龜頭有瘡終須發 | 四二 | 119 牛吃糞澆羊吃火燒 | 四九 |
| 106 靴裏無襪自得知 | 四三 | 120 猪睂長肉人咽賣屋 | 四九 |
| 107 銅錢眼內穿効斗 | 四三 | 121 殺人場上有偷刀賊 | 五〇 |
| 108 螺螄殼裏做道場 | 四四 | 122 棺材頭邊無咒死鬼 | 五〇 |
| 109 羊去吃草鵝去趕 | 四五 | 123 拚得自己贏得他人 | 五一 |
| 110 雞來討債鳴來愁 | 四五 | 124 殺得窮漢做得富戶 | 五一 |
| 111 老鼠打頭猪打末 | 四五 | 125 醜媳婦要見公婆面 | 五一 |
| 112 鴉鳴何少鵠何多 | 四五 | 126 热心人招攬是非多 | 五一 |
| 113 三畝棉花三畝稻 | 四六 | 127 天要落雨娘要嫁人 | 五五 |

|     |              |     |
|-----|--------------|-----|
| 129 | 窮不讀書富不教學     | 西   |
| 130 | 小暑種秧止好了糧     | 西   |
| 131 | 人直不富港直不深     | 西   |
| 132 | 男大須婚女大須嫁     | 五十五 |
| 133 | 黑眼烏珠見了白銅錢    | 西   |
| 134 | 吃生人頭不怕血腥氣    | 西   |
| 135 | 青茄子落坑缸半爿俏    | 西   |
| 136 | 螺螄殼打泥牆一堆鬆    | 毛   |
| 137 | 棺材內伸出手來死要    | 毛   |
| 138 | 鄉下人不識鬚鬚頭醜    | 毛   |
| 139 | 雨打上元燈雲掩中秋月   | 毛   |
| 140 | 藥醫不死病佛度有緣人   | 毛   |
| 141 | 忠臣不怕死怕死不忠臣   | 毛   |
| 142 | 吃力弗賺錢賺錢弗吃力   | 西   |
| 143 | 養媳婦做媒人自身難保   | 六   |
| 144 | 老和尚看狗練我不如他   | 六   |
| 145 | 止顧羊卵子弗顧羊性命   | 六   |
| 146 | 單見雞吃水不見雞撒尿   | 空   |
| 147 | 秀才不出門能知天下事   | 空   |
| 148 | 師姑趁夜載來去沒得閒   | 空   |
| 149 | 黃昏不上宅半夜偷弗着   | 空   |
| 150 | 清明不拆絮到老沒成器   | 空   |
| 151 | 打殺人償命騙殺人弗償命  | 空   |
| 152 | 一鋤頭動土兩鋤頭也動土  | 空   |
| 153 | 寶劍贈與烈士紅粉贈與佳人 | 空   |
| 154 | 忠臣不事二主節婦不事兩夫 | 空   |
| 155 | 松江清水糞勝如上海鐵搭坌 | 空   |

156 陽山萬丈高止比穹窿半截腰……奔  
卷三

續目

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| 157 夏至弗要種秧冬至弗要望娘……充 | 168 讀書造化不讀書告化……七 |
| 158 無冤不成夫婦無債不成父子……充 | 169 要錢典史不要錢御史……七 |
| 159 道是無棺材一交跌殺馬槽內……充 | 170 天知地知你知我知……七  |
| 160 聞得雞好賣連夜磨的鴨嘴尖……充 | 171 朝霞夜霞無水煎茶……七  |
| 161 揚子江內吹噴呐那哩那哩……充  | 172 爺有娘有也要開口……七  |
| 162 老道士前搖響鈴不當不當……充  | 173 閻羅王撞着對面鬼……七  |
| 163 萬事留人情後來好相見……充   | 174 作作子幫襯活死人……七  |
| 164 一著不到處滿盤多是空……充   | 175 百年難遇歲朝春……七   |
| 165 易求無價寶難得有心郎……充   | 176 三世修來同一宿……七   |
| 166 要知山下路須問過來人……七   | 177 有意種花花不發……七   |
| 178 雙手招郎郎弗來……七      | 179 紗帽底下無窮漢……七   |
| 180 紡車頭上出黃金……七      |                  |



|     |       |     |
|-----|-------|-----|
| 209 | 坑缸前土地 | 八九  |
| 210 | 座臺上鄉紳 | 九〇  |
| 211 | 一身兼作僕 | 九一  |
| 212 | 到處便爲家 | 九二  |
| 213 | 筆管裏煨鰐 | 九三  |
| 214 | 床底下摸蚌 | 九四  |
| 215 | 地獄在陽間 | 九五  |
| 216 | 好佛住後殿 | 九六  |
| 217 | 山中宰相  | 九七  |
| 218 | 海外奇談  | 九八  |
| 219 | 百里諸侯  | 九九  |
| 220 | 一身財主  | 一〇〇 |
| 221 | 舉監生員  | 一〇一 |
| 222 | 風雨雪落  | 一〇二 |

|     |      |     |
|-----|------|-----|
| 223 | 不圖人身 | 一〇三 |
| 224 | 真當狗品 | 一〇四 |
| 225 | 孟婆湯  | 一〇五 |
| 226 | 東坡肉  | 一〇六 |
| 227 | 過時風  | 一〇七 |
| 228 | 一國儉  | 一〇八 |
| 229 | 破頭先  | 一〇九 |
| 230 | 隙裏會  | 一一〇 |
| 231 | 坍黃   | 一一一 |
| 232 | 嗆白   | 一一二 |
| 233 | 搗八   | 一一三 |
| 234 | 來三   | 一一四 |
| 235 | 上任   | 一一五 |
| 236 | 發財   | 一一六 |

237 有餘.....  
238 且住.....

卷四  
末目

|             |             |             |             |             |             |              |              |              |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| 239 添湯..... | 240 施粥..... | 241 爬灰..... | 242 滴血..... | 243 小死..... | 244 長生..... | 245 嘔心血..... | 246 磨日光..... | 247 四腮鱸..... |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|

二〇一 二〇二 二〇三 二〇四 二〇五 二〇六 二〇七 二〇八 二〇九

|              |               |               |               |               |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 248 獨腳虎..... | 249 目無難事..... | 250 家有賢妻..... | 251 青黃不接..... | 252 黑白分明..... | 253 明星照爛地..... | 254 烏雲接日頭..... | 255 蟲鑽木土地..... | 256 狗咬呂洞賓..... | 257 打水魚頭痛..... | 258 做賊人心虛..... | 259 眼睛紅盼盼..... | 260 肚腸白條條..... | 261 脚跟弗着地..... |
|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|

二〇一 二〇二 二〇三 二〇四 二〇五 二〇六 二〇七 二〇八 二〇九

|                     |    |                     |    |
|---------------------|----|---------------------|----|
| 262 脖哪先出門 ······    | 二三 | 263 圖准不圖審 ······    | 二三 |
| 264 擔遲弗擔差 ······    | 三四 | 265 荒田一熟稻 ······    | 三四 |
| 266 人命兩家窮 ······    | 四五 | 267 童生宰相之苗 ······   | 四五 |
| 268 醜婦良家之寶 ······   | 四五 | 269 小狗唧大廝練 ······   | 五六 |
| 270 家鬼合野傷亡 ······   | 五六 | 271 引狗不得上眠 ······   | 七  |
| 272 賁人惟恐不讓 ······   | 七  | 273 打蛇打在七寸 ······   | 七  |
| 274 送佛送到西天 ······   | 七  | 275 酒中不語真君子 ······  | 八  |
| 276 朝裏無人莫做官 ······  | 二九 | 277 寒露開花不結子 ······  | 二九 |
| 278 端陽有雨是豐年 ······  | 二九 | 279 吃諸對門謝隔壁 ······  | 二九 |
| 280 丢了黃金抱碌磚 ······  | 二九 | 281 心花不在五臟上 ······  | 三三 |
| 282 生血落來牙齒裏 ······  | 三三 | 283 雌雞雄鴨短頭布 ······  | 三三 |
| 284 快刀熱水乾手巾 ······  | 三三 | 285 晃閃催雷雷催雨 ······  | 三三 |
| 286 土地吃雞雞吃蟲 ······  | 三四 | 287 張公養鳥死多活少 ······ | 三四 |
| 288 猛獮種樹弗了不住 ······ | 三四 | 289 小囡吃蘿蔔逐概剥 ······ | 三四 |

|                  |    |
|------------------|----|
| 290 和尚無頭髮樂得推………  | 二三 |
| 291 船底下無水怎推板………  | 二六 |
| 292 被頭裏做事終曉得………  | 二七 |
| 293 有利無利看三個十二……  | 二七 |
| 294 菜油麻油尋一件頭由……  | 二六 |
| 295 老壽星吃砒霜活厭了……  | 二六 |
| 296 閻羅王開飯店鬼弗來……  | 二五 |
| 297 東到吃羊頭西到吃豬頭…… | 二五 |

|                    |    |
|--------------------|----|
| 298 死人臭一里活人臭千里……   | 二八 |
| 299 終日裏望望望望至水裏去……  | 二三 |
| 300 踏板上睞睞睞到床上來……   | 二三 |
| 301 告化子逃走減獮就無戲唱……  | 二三 |
| 302 六月內凍殺湖羊話也情長……  | 二三 |
| 303 來得早洗頭湯來得遲洗渾湯…… | 二三 |
| 304 清明前掛金錢清明後掛銅錢…… | 二三 |

# 吳下諺聯卷一

## 啟目

### 1 開盤笑

吳下婚禮，聘時裝潢和合二「仙人盤」。主人啟盒，瞥見歡天喜地，諺稱開盤笑。昔人謂小試作文，開講落題，貴有生趣動人，亦以開盤笑擬之。竊見輯書者，先序文，次凡例，繼之以目錄，正文未入，閱者色倦矣。僕集諺語，一標目即足解頤，是爲「開盤笑」。

### 2 回味甜

文章最忌一層頭，『毛詩』賦、興、比，豈一覽可盡。立說者須引人入勝，如食青子，始而澀口，繼如嚼蠟，後且回甘，名之曰諫果。言者無罪，聞者足以戒也。僕註釋諺語，使街談巷議，多作格言，是爲「回味甜」。

### 3 十樣錦

錦，物之美者。質則一而文不同，故取十樣之數。收冰蠶之繭，繅以抽絲；入銀漢之機，績

而成匹。朱綠玄黃，考工掌其染采；鉤邊續衽，匠巧製之爲章。摻摻然出天孫之手，一幅雲霞，燦爛乎回蘇蕙之文，十年血淚。寶石堪支，望昭回於牛女；金針得度，看綉出之鴛鴦。擬之曰「十樣錦」，集中嘉言懿行似之。

4 百醜圖

天下最難遮者，醜也。惡惡欲短，何以爲之圖乎？然公道自在人心，直筆難徇世故。學士禔躬，懲微瑕於三復；將軍立志，欲遺臭於萬年。此造物之不齊，亦生人之異趣。東家施留胎嫫姆，屈素封步武登徒。婁猪遺調，唐宮點雙陸之籌；銅局先聲，魏國泣同舟之釣。梁上是何君子，播間若此良人。羞婦難作買臣妻，老臣去守余闕墓。廿二史從何說起，十八獄苦不勝言。擬之曰「百醜圖」，集中含譏寓諷者似之。

5 步步高

曰諺，則字或參差；曰聯，則文必齊截。本集自二字起，至三字四字五六字，計至十二字止，由少而多，自短而長，挨次錄之，若歷階然，故曰「步步高」。